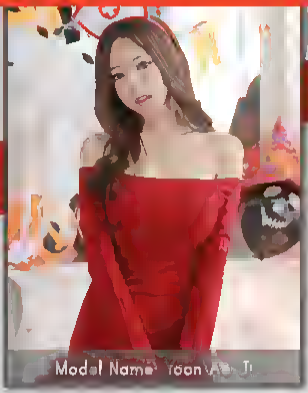
MANGACOW.COM



Editor
Kista

Translator
Anon

I'M IN NEED OF A FEW KOREAN
TRANSLATORS SO IF YOU'RE INTERESTED
E-MAIL ME AT ADMIN@MANGACOW.COM

ALSO IF YOU ENJOY OUR RELEASES PLEASE
SUPPORT US ON PATREON OR BY DONATING
VISIT MANGACOW.COM TO DONATE!

CONSIDER READING OUR RELEASES ON OUR SITE,

마법사는 과연, 게임 속에서도 마법사일까?
~ The Another World

글/그림 작뮤
채색 거니

CHAPTER 5
ARENA

YOUR NAME WAS LOAN, RIGHT?
I SAW YOU DUEL EARLIER!!
THAT WAS SOME FIGHT...!? YOUR OPPONENT WAS SOME FAMOUS GUY...
YOU LOOKED LIKE A PRO!!
HEUT

SOMETHING LIKE THAT IS AS EASY AS...
반짝-
으쓱-
BREATHING FOR SOMEONE LIKE ME-
HEHE... I SEE...

AH-
BY THE WAY...
WHAT'S YOUR REASON FOR WANTING TO EAT ALL OF A SUDDEN? I'VE BEEN TRYING TO ASK
EH?

THAT'S...
BECAUSE YOU BROKE ONE OF MY MILK BOTTLES...?
YOU'RE BUYING ME FOOD IN PLACE OF THAT MILK BOTTLE. I MEAN, DON'T YOU HAVE A LOT OF GOLD SINCE YOUR LEVEL IS HIGHER??

.....
?
ME...?
PAY FOR FOOD...?
YEAH!

I...DON'T HAVE ANY GOLD...?
TOTAL ASSET 300 GOLD
HEH... I SEE!!

....?
WHAT...?

??
....EH?

THANK YOU! COME AGAIN!!
.....
HOOOOOOONNNNGGGG....

UH.... WHAT... DO HUMANS SAY.. AT TIMES LIKE THIS...
THANKS..FOR THE FOOD! I'LL BUY NEXT TIME!!!
IS THAT IT...?

!!!!

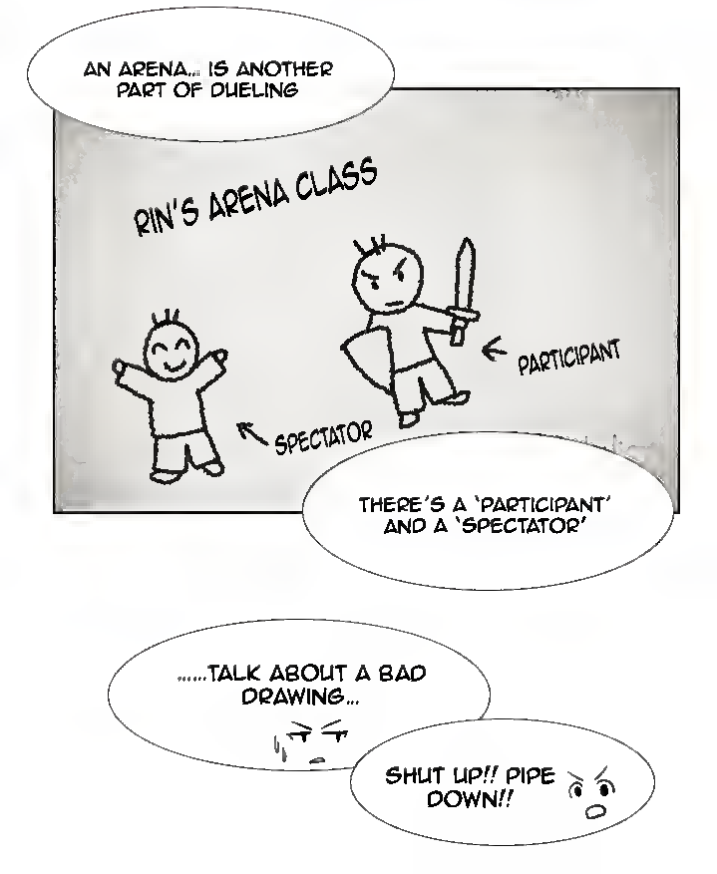
DID...I DO SOMETHING WRONG? CERBERUS?
I COULD NEVER UNDERSTAND HUMAN GIRLS...!!
DON'T KNOW...
BUT... EVEN IF YOU DIDN'T DO ANYTHING WRONG, YOU'RE IN TROUBLE FOR IT...

.....
PAY ME BACK
5100 GOLD

TELLING ME TO PAY YOU BACK OUT OF THE BLUE... HOW...
5100 GOLD IS... 51 MILK DELIVERIES... THAT'S TOO MUCH..!
WAIT...WHY AM I THE ONE WHO HAS TO PAY HER BACK...?!
TERRIBLE STAMINA
MAN!!! DO MILK DELIVERIES OR GO TO THE ARENA. DO WHATEVER YOU NEED TO PAY ME BACK!!! MY GOLD!!!!!

WHAT....?
ARENA...? WHAT'S THAT..?
THERE'S ANOTHER WAY TO GET MONEY BESIDES THE DELIVERY ROUNDS..??
?? YOU'RE A HIGH LEVEL AND YOU DON'T EVEN KNOW WHAT AN ARENA IS?

UH.... I'M... A LEVEL 1...
AN 'ARENA' IS....
RIN'S ARENA CLASS
SHE'S STILL NOT LISTENING
WAIT. WHAT'S UP WITH HER BEING NICE AND DRAWING THINGS...!!??


AN ARENA... IS ANOTHER PART OF DUELING
RIN'S ARENA CLASS
PARTICIPANT
SPECTATOR
THERE'S A 'PARTICIPANT' AND A 'SPECTATOR'
.....TALK ABOUT A BAD DRAWING...
SHUT UP!! PIPE DOWN!!

'PARTICIPANTS' DUEL, NOT AGAINST ANOTHER PLAYER, BUT A MONSTER IN A 1 ON 1 FIGHT

KWANNG!!

YAAH

YAAH

AND 'SPECTATORS' CAN PLACE BETS WITH THEIR GOLD EITHER ON THE PARTICIPANT OR THE MONSTER.

TYPICALLY, WHEN THE PARTICIPANT KNOCKS DOWN THE MONSTER AND WINS

YAHP!

YAHP!

WOW!! HE WON!!

THE PARTICIPANT GAINS THE HONOR OF PUTTING HIS NAME IN THE HALL OF FAME!! WHILE THE SPECTATORS PROFIT FROM THE GOLD BETTING IN FOLDS!

AH! OF COURSE! THEY CAN BET ON THE MONSTER IF THEY THINK THE PARTICIPANT IS GOING TO LOSE

BUT THE RETURNS ON THE MONSTERS ARE SO LOW THAT EVEN IF THEY WIN, THE PROBABILITY OF MAKING MONEY OFF OF THEM IS MINIMUM. BASICALLY, YOU DON'T LOSE ANY, BUT YOU ALSO DON'T GAIN ANY

UWAHK!

YAHP

YAHP

1X

FEWER THE BETTING SPECTATORS, THE BETTER THE RETURNS WILL BE!!

HEY, WHY DID THE MONSTER STAND ALL OF A SUDDEN??

I SAID SHUT UP!

ANYTHING ELSE YOU WANT TO KNOW?
MMH..
YAHP
YAHP

I GOT THE GIST OF THE RULE..
SINCE I DON'T HAVE ANY GOLD, I CAN'T MAKE ANY MONEY THROUGH BETTING.. AND PARTICIPATING WON'T GET ME MUCH REWARD..
WHY IS IT SO DIFFICULT..?

MMMH...!??

HEY... RIN? HOW... MUCH GOLD DO YOU HAVE?
WHAT!-
UH...?? I...HAVE... AROUND 94900 GOLD...
....WHY...?

I JUST HAD A GREAT IDEA-

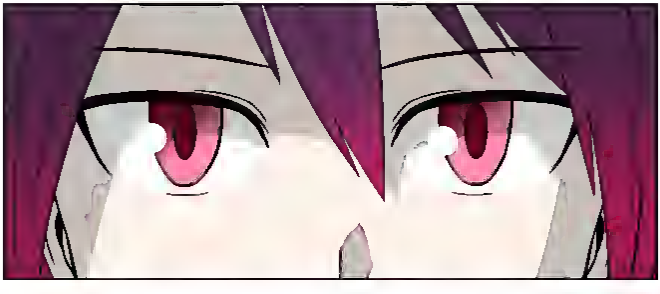
THE MONEY FOR 6OLD.
INCLUDING THE FOOD...
?
2...
NO-

I'LL REPAY IN 10 FOLD...!!

까악—
까악—

LADIES AND GENTLEMEN! WELCOME TO THE ARENA!!
와아아아
와아아아
MY NAME IS 'MAMA,' AND I WILL BE YOUR HOST FOR TODAY!
IT'S A PLEASURE TO BE HERE!!!

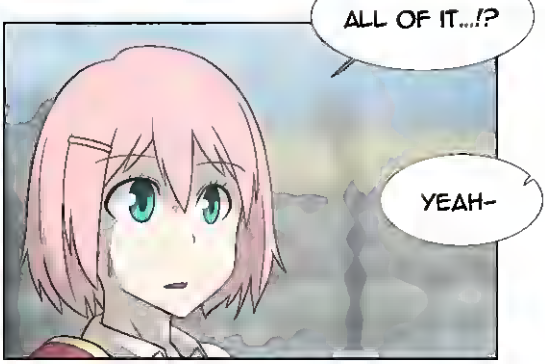
NOW, OUR FIRST PARTICIPATING PLAYER!!
THE STAR WHO'S BEEN MAKING AN WAVES OVER THE NET AFTER DEFEATING A RANKED PLAYER NOT FEW HOURS AGO!!
걸커덩
ㅋㅋㅋㅋ
THE ONE WHO NAMED HIMSELF THE 'GRAND MAGICIAN!!!" PLAYER, LOAN!!!
WHO SAID I NAMED MYSELF-
와아
아
아
아
아
아

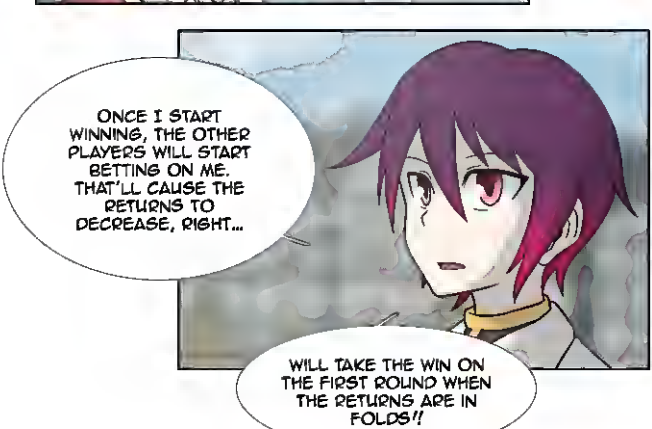


1 HOUR AGO

YOU WANT ME TO BET AS A SPECTATOR...?
YEAH
I CAN'T BET ANY GOLD BECAUSE I DON'T HAVE ANY. BUT I CAN GO AS A PARTICIPANT...
ENSURING MY WIN WITH EASE.
THERE WON'T BE A LOT OF PEOPLE WHO KNOW HOW STRONG I REALLY AM. ESPECIALLY, THOSE WILL BE WILLING TO BET ON ME, DON'T YOU THINK?
3X
2X
1X
THE RETURNS WILL BE IN FOLDS ON MY SIDE, THAT'S WHEN YOU...

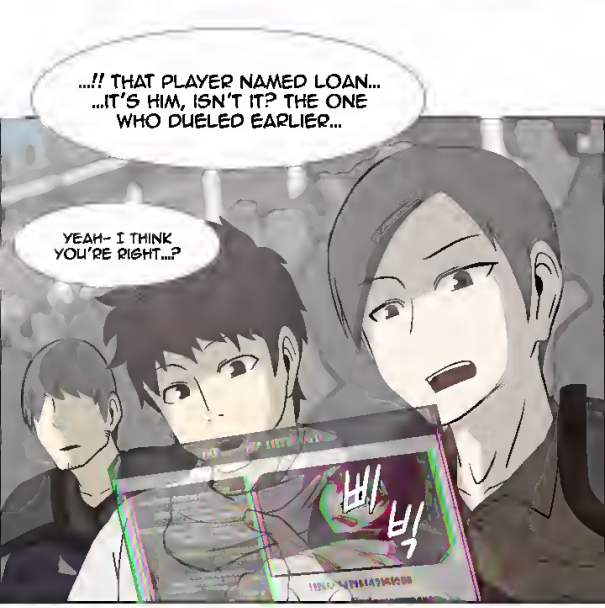
BET ALL THE 90000 YOU HAVE
!!


ALL OF IT...!?
YEAH-


ONCE I START WINNING, THE OTHER PLAYERS WILL START BETTING ON ME. THAT'LL CAUSE THE RETURNS TO DECREASE, RIGHT...
WILL TAKE THE WIN ON THE FIRST ROUND WHEN THE RETURNS ARE IN FOLDS!!

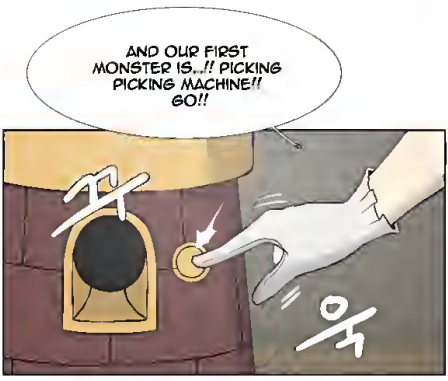
THIS WILL BE,

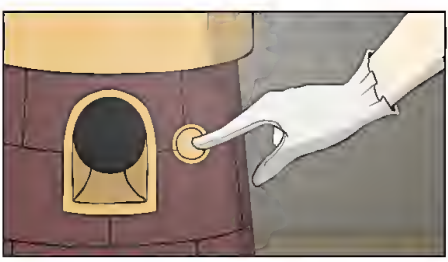
OPERATION
'GAMBLING LIFE...!!'


...!! THAT PLAYER NAMED LOAN...
...IT'S HIM, ISN'T IT? THE ONE
WHO DUELED EARLIER...
YEAH- I THINK
YOU'RE RIGHT...?
삐
빅

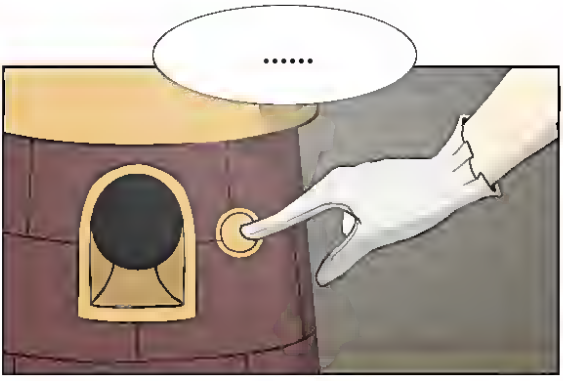
IT WAS ONLY A FEW HOURS AGO BUT THERE ARE ALREADY TALKS ABOUT HIM BEING A ROOKIE.... AND A BUG PLAYER
Haven: any proof that he is a bug?
Yong106: he used a quick cast, that's a high level skill
Yong106: but he's not even ranked in the top 30
May: Vincent used a spell shield and he still lost. I think he is bugged
System Notice: Dizzy has entered the chatroom
Dizzy: what's going on?
Yong106: we're talking about a bugged player
Dizzy: eh that player ? that's not a bug, that's pure skill
Yong106: what the hell-
A RO UT OF NOWHERE!!!
D AGAINST
THE COMMUNITY IS GOING INSANE, ISN'T IT...? HE LOOKS FAIRLY STRONG...

OKAY-NOW!! THE FIRST MONSTER TO FIGHT!! SHALL WE TAKE A PICK WITH OUR SPECIAL ARENA 'MONSTER PICKING MACHINE!'
두
둥


AND OUR FIRST MONSTER IS..!! PICKING PICKING MACHINE!! GO!!
끄
윽



GO...!!
꾸욱
꾸욱


.....

GO!!
와
장
창

SLIME KING!!
쟌
쟌
WHAT AN EASY MONSTER!!

A SLIME KING...? ISN'T THAT A BIT TOO EASY...?
EVEN I CAN BEAT THAT
A LEVEL 10 CAN BEAT A SLIM KING... WITHOUT MUCH TROUBLE...

I MEAN.. EVEN IF HE TRIED TO LOSE, HE CAN'T, RIGHT? I'M JUST GOING TO BET ON THE PARTICIPANT-
VS
AHH!! WHAT IS GOING ON!? 99% OF THE SPECTATORS HAVE PLACED THEIR BETS ON PLAYER LOAN!!
VS
99%
1%
IS IT BECAUSE THE MONSTER HE'S FACING IS TOO EASY??!
THERE SOME ADVENTURERS WHO KNOW HOW SCARY THE SLIME KING CAN BE! ALL THOSE EXCEPT THE ONES WHO WAS TORTURED BY THE SLIME KING HAVE PLACED THEIR BETS ON PLAYER LOAN!!
LV 3
S...SLIME... THAT STICKY.. HEEKK...!! IT'S.... NOT POSSIBLE..
TCH..!!
MY FIRST OPPONENT JUST HAD TO BE THAT WEAK LOOKING THING ..!!
THIS IS JUST GOING TO DRIVE DOWN THE REWARD FACTOR!

OKAY!! NOW!!

아 아 아 아 아

BATTLE

VS

Battle Start !!

BATTLE START!!!!

드르륵

번쩍

LIME! LIME!

둥

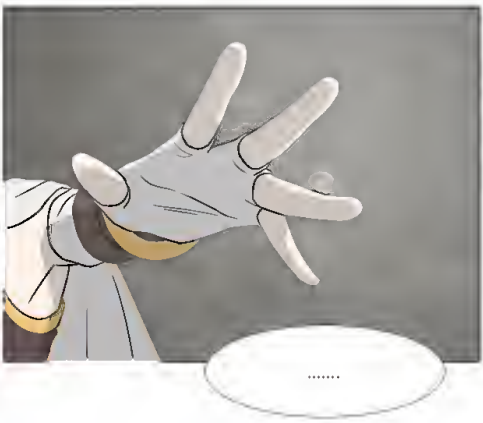
OHHHHH!! IT'S A MASSIVE SLIME KING!! MAKING ENTRANCE JUST LIKE THE KING HE IS!!

AHH!! PLAYER LOAN! HE'S NOT MAKING HIS ATTACK!!
.....
COULD IT BE POSSIBLE THAT HE'S STUNNED BY THE SLIME KING'S MASSIVE APPEARANCE!!?
A FIERCE STARE DOWN IS IN PROGRESS!!
.....
LIME! LIME!
꿀렁
꿀렁
AND THIS IS SUPPOSED TO BE MASSIVE...!?
※ RELATIVE
SLIME KING
SLIME

TCH-
I SHOULD JUST GET THIS OVER WITH AND TRY MY LUCK NEXT TIME ..

.....
EH...?

아



MY MAGIC ISN'T WORKING....?